

大方廣佛華嚴經普賢行願品序 遐十

唐太原府大崇福寺清涼國師登觀奉詔述

大哉真界萬法資始包空有而絕相入言象
而無迹妙有得之而不有真空得之而不空
生滅得之而真常緣起得之而交映我佛得
之妙踐真覺廓淨塵習寂寥於萬化之域動
用於一虛之中融身刹以相舍流聲光以遐
燭我皇得之靈鑒虛極保合大和聖文掩於
百王淳風吹於萬國敷玄化以覺夢垂天真
以性情是知不有太虛曷展無涯之照不有
真界豈淨等空之心大方廣佛華嚴經者即
窮斯旨趣盡其源流故恢廓宏遠包納沖邃
不可得而思議矣指其源也情塵有經智海
無外妄惑非取重玄不空四句之火莫焚萬
法之門皆入冥二際而不一動千變而非多

事理交徹而兩亡以性融相而無盡若秦鏡
之互照猶帝珠之相含重重交光歷歷齊現
故得圓至功於頃刻見佛境於塵毛諸佛心
內衆生新新作佛衆生心中諸佛念念證真
一字法門海墨書而不盡一毫之善空界盡
而無窮語其定也冥一如之無心即萬動而
恒寂海湛真智光含性空星羅法身影落心
水圓音非扣而長演果海離念而心傳萬行
亡照而齊修漸頓無得而雙入雖四心被廣
八難頓超而一極唱高二乘絕聽當其器也
百城詢友一道棲神明正爲南方盡南矣益
我爲友人皆友焉遇三毒而三德圓入一塵
而一心淨千化不變其慮萬境順通于心契
文殊之妙智宛是初心入普賢之玄門曾無
別體失其旨也徒修因於曠劫得其門也等

諸佛於一朝杳矣妙矣廣矣大矣實乃罄諸
佛之靈府拔玄根之幽致昇慧日以廓安扇
慈風以長春包性相之洪流掩群經之光彩
豈唯明逾朝徹靜越坐忘而已耶然玄籍百
千幽關半掩我皇御宇德合乾坤光宅萬方

聖十

二

重譯來貢東風入律西天輸越海之誠南印
御書北闕獻朝宗之敬特迴明詔再譯真經
光闡大猷增輝新理澄觀顧多天幸欽矚盛
明奉詔譯場承旨幽贊林躍競惕三復竭愚
露滴天池喜合百川之味塵培華嶽無增萬
仞之高大方廣所證法也佛華嚴能證人也
極虛空之可度體無邊涯大也竭滄溟之可
飲法門無盡方也碎塵刹而可數用無能測
廣也離覺所覺朗萬法之幽邃佛也芬敷萬
行榮耀衆德華也圓茲行德飾彼十身嚴也

貫攝玄妙以成真光之彩經也總斯七字為
一部之宏綱則無盡法門思過半矣

大方廣佛華嚴經卷第四十

唐罽賓國三藏般若奉詔譯

入不思議解脫境界普賢行願品

爾時普賢菩薩摩訶薩稱歎如來勝功德已

告諸菩薩及善財言善男子如來功德假使

十方一切諸佛經不可說不可說佛刹極微

塵數劫相續演說不可窮盡若欲成就此功

德門應修十種廣大行願何等為十一者禮

敬諸佛二者稱讚如來三者廣修供養四者

懺悔業障五者隨喜功德六者請轉法輪七

者請佛住世八者常隨佛學九者恒順眾生

十者普皆迴向善財白言大聖云何禮敬乃

至迴向普賢菩薩告善財言善男子言禮敬

諸佛者所有盡法界虛空界十方三世一切

佛刹極微塵數諸佛世尊我以普賢行願力

故深心信解如對目前悉以清淨身語意業

常修禮敬一一佛所皆現不可說不可說佛

刹極微塵數身一一身遍禮不可說不可說

佛刹極微塵數佛虛空界盡我禮乃盡以虛

空界不可盡故我此禮敬無有窮盡如是乃

至眾生界盡眾生業盡眾生煩惱盡我禮乃

盡而眾生界乃至煩惱無有盡故我此禮敬

無有窮盡念念相續無有間斷身語意業無

有疲厭復次善男子言稱讚如來者所有盡

法界虛空界十方三世一切刹土所有極微

一一塵中皆有一切世間極微塵數佛一一

佛所皆有菩薩海會圍遶我當悉以甚深勝

解現前知見各以出過辯才天女微妙舌根

一一舌根出無盡音聲海一一音聲出一切

言辭海稱揚讚歎一切如來諸功德海窮未

來際相續不斷盡於法界無不周遍如是虛空界盡衆生界盡衆生業盡衆生煩惱盡我讚乃盡而虛空界乃至煩惱無有盡故我此讚歎無有窮盡念念相續無有間斷身語意業無有疲厭復次善男子言廣修供養者所有盡法界虛空界十方三世一切佛刹極微塵中一一各有一切世界極微塵數佛一一佛所種種菩薩海會圍遶我以普賢行願力故起深信解現前知見悉以上妙諸供養具而爲供養所謂華雲鬘雲天音樂雲天傘蓋雲天衣服雲天種種香塗香燒香末香如是等雲一一量如須彌山王然種種燈酥燈油燈諸香油燈一一燈炷如須彌山一一燈油如大海水以如是等諸供養具常爲供養善男子諸供養中法供養最所謂如說修行供

養利益衆生供養攝受衆生供養代衆生苦供養勤修善根供養不捨菩薩業供養不離菩提心供養善男子如前供養無量功德比法供養一念功德百分不及一千分不及一百千俱胝那由他分迦羅分筭分數分喻分優波尼沙陀分亦不及一何以故以諸如來尊重法故以如說行出生諸佛故若諸菩薩行法供養則得成就供養如來如是修行是真供養故此廣大最勝供養虛空界盡衆生界盡衆生業盡衆生煩惱盡我供乃盡而虛空界乃至煩惱不可盡故我此供養亦無有盡念念相續無有間斷身語意業無有疲厭復次善男子言懺悔業障者菩薩自念我於過去無始劫中由貪瞋癡發身口意作諸惡業無量無邊若此惡業有體相者盡虛空界

不能容受我今悉以清淨三業遍於法界極微塵刹一切諸佛菩薩衆前誠心懺悔後不復造恒住淨戒一切功德如是虛空界盡衆生界盡衆生業盡衆生煩惱盡我懺乃盡而虛空界乃至衆生煩惱不可盡故我此懺悔無有窮盡念念相續無有間斷身語意業無有疲厭復次善男子言隨喜功德者所有盡法界虛空界十方三世一切佛刹極微塵數諸佛如來從初發心爲一切智勤修福聚不惜身命經不可說不可說佛刹極微塵數劫一一劫中捨不可說不可說佛刹極微塵數頭目手足如是一切難行苦行圓滿種種波羅蜜門證入種種菩薩智地成就諸佛無上菩提及般涅槃分布舍利所有善根我皆隨喜及彼十方一切世界六趣四生一切種類

所有功德乃至一塵我皆隨喜十方三世一切聲聞及辟支佛有學無學所有功德我皆隨喜一切菩薩所修無量難行苦行志求無上正等菩提廣大功德我皆隨喜如是虛空界盡衆生界盡衆生業盡衆生煩惱盡我此隨喜無有窮盡念念相續無有間斷身語意業無有疲厭復次善男子言請轉法輪者所有盡法界虛空界十方三世一切佛刹極微塵中一一各有不可說不可說佛刹極微塵數廣大佛刹一一刹中念念有不可說不可說佛刹極微塵數一切諸佛成等正覺一切菩薩海會圍遶而我悉以身口意業種種方便殷勤勸請轉妙法輪如是虛空界盡衆生界盡衆生業盡衆生煩惱盡我常勸請一切諸佛轉正法輪無有窮盡念念相續無有間

斷身語意業無有疲厭復次善男子言請佛住世者所有盡法界虛空界十方三世一切佛刹極微塵數諸佛如來將欲示現般涅槃者及諸菩薩聲聞緣覺有學無學乃至一切諸善知識我悉勸請莫入涅槃經於一切佛刹極微塵數劫為欲刹樂一切衆生如是虛空界盡衆生界盡衆生業盡衆生煩惱盡我此勸請無有窮盡念念相續無有間斷身語意業無有疲厭復次善男子言常隨佛學者如此娑婆世界毗盧遮那如來從初發心精進不退以不可說不可說身命而為布施剝皮為紙析骨為筆刺血為墨書寫經典積如須彌為重法故不惜身命何況王位城邑聚落宮殿園林一切所有及餘種種難行苦行乃至樹下成大菩提示種種神通起種種變

退十

七

化現種種佛身處種種衆會或處一切諸大菩薩衆會道場或處聲聞及辟支佛衆會道場或處轉輪聖王小王眷屬衆會道場或處刹利及婆羅門長者居士衆會道場乃至或處天龍八部人非人等衆會道場處於如是種種衆會以圓滿音如大雷震隨其樂欲成熟衆生乃至示現入於涅槃如是一切我皆隨學如今世尊毗盧遮那如是盡法界虛空界十方三世一切佛刹所有塵中一切如來皆亦如是於念念中我皆隨學如是虛空界盡衆生界盡衆生業盡衆生煩惱盡我此隨學無有窮盡念念相續無有間斷身語意業無有疲厭復次善男子言恒順衆生者謂盡法界虛空界十方刹海所有衆生種種差別所謂卵生胎生濕生化生或有依於地水火

風而生住者或有依空及諸卉木而生住者
種種生類種種色身種種形狀種種相貌種
種壽量種種族類種種名號種種心性種種
知見種種欲樂種種意行種種威儀種種衣服
種種飲食處於種種村營聚落城邑宮殿
乃至一切天龍八部人非人等無足二足四
足多足有色無色有想無想非有想非無想
如是等類我皆於彼隨順而轉種種承事種
種供養如敬父母如奉師長及阿羅漢乃至
如來等無有異於諸病苦為作良醫於失道
者示其正路於闇夜中為作光明於貧窮者
令得伏藏菩薩如是平等饒益一切衆生何
以故菩薩若能隨順衆生則為隨順供養諸
佛若於衆生尊重承事則為尊重承事如來
若令衆生生歡喜者則令一切如來歡喜何

迎十

八

以故諸佛如來以大悲心而為體故因於衆
生而起大悲因於大悲生菩提心因菩提心
成等正覺譬如曠野沙磧之中有大樹王若
根得水枝葉華果悉皆繁茂生死曠野菩提
樹王亦復如是一切衆生而為樹根諸佛菩
薩而為華果以大悲水饒益衆生則能成就
諸佛菩薩智慧華果何以故若諸菩薩以大
悲水饒益衆生則能成就阿耨多羅三藐三
菩提故是故菩提屬於衆生若無衆生一切
菩薩終不能成無上正覺善男子汝於此義
應如是解以於衆生心平等故則能成就圓
滿大悲以大悲心隨衆生故則能成就供養
如來菩薩如是隨順衆生虛空界盡衆生界
盡衆生業盡衆生煩惱盡我此隨順無有窮
盡念念相續無有間斷身語意業無有疲厭

復次善男子言普皆迴向者從初禮拜乃至隨順所有功德皆悉迴向盡法界虛空界一切衆生願令衆生常得安樂無諸病苦欲行惡法皆悉不成所修善業皆速成就關閉一切諸惡趣門開示人天涅槃正路若諸衆生

因其積集諸惡業故所感一切極重苦果我

迴十

九

皆代受令彼衆生悉得解脫究竟成就無上菩提菩薩如是所修迴向虛空界盡衆生界盡衆生業盡衆生煩惱盡我此迴向無有窮盡念念相續無有間斷身語意業無有疲厭善男子是爲菩薩摩訶薩十種大願具足圓滿若諸菩薩於此大願隨順趣入則能成熟一切衆生則能隨順阿耨多羅三藐三菩提則能成滿普賢菩薩諸行願海是故善男子汝於此義應如是知若有善男子善女人以

滿十方無量無邊不可說不可說佛刹極微塵數一切世界上妙七寶及諸人天最勝安樂布施爾所一切世界所有衆生供養爾所一切世界諸佛菩薩經爾所佛刹極微塵數劫相續不斷所得功德若復有人聞此願王一經於耳所有功德比前功德百分不及一千分不及一乃至優波尼沙陀分亦不及一或復有人以深信心於此大願受持讀誦乃至書寫一四句偈速能除滅五無間業所有世間身心等病種種苦惱乃至佛刹極微塵數一切惡業皆得銷除一切魔軍夜叉羅刹若鳩槃荼若毗舍闍若部多等飲血啗肉諸惡鬼神皆悉遠離或時發心親近守護是故若人誦此願者行於世間無有障礙如空中月出於雲翳諸佛菩薩之所稱讚一切人天

皆應禮敬一切衆生悉應供養此善男子善
得人身圓滿普賢所有功德不久當如普賢
菩薩速得成就微妙色身具三十二大丈夫
相若生人天所在之處常居勝族悉能破壞
一切惡趣悉能遠離一切惡友悉能制伏一
切外道悉能解脫一切煩惱如師子王摧伏
群獸堪受一切衆生供養又復是人臨命終
時最後刹那一切諸根悉皆散壞一切親屬
悉皆捨離一切威勢悉皆退失輔相大臣宮
城內外象馬車乘珍寶伏藏如是一切無復
相隨唯此願王不相捨離於一切時引導其
前一刹那中即得往生極樂世界到已即見
阿彌陀佛文殊師利菩薩普賢菩薩觀自在
菩薩彌勒菩薩等此諸菩薩色相端嚴功德
具足所共圍遶其人自見生蓮華中蒙佛授

記得授記已經於無數百千萬億那由他劫
普於十方不可說不可說世界以智慧力隨
衆生心而為利益不久當坐菩提道場降伏
魔軍成等正覺轉妙法輪能令佛刹極微塵
數世界衆生發菩提心隨其根性教化成熟
乃至盡於未來劫海廣能利益一切衆生善
男子彼諸衆生若聞若信此大願王受持讀
誦廣為人說所有功德除佛世尊餘無知者
是故汝等聞此願王莫生疑念應當諦受受
已能讀讀已能誦誦已能持乃至書寫廣為
人說是諸人等於一念中所有行願皆得成
就所獲福聚無量無邊能於煩惱大苦海中
拔濟衆生令其出離皆得往生阿彌陀佛極
樂世界爾時普賢菩薩摩訶薩欲重宣此義
普觀十方而說偈言

所有十方世界中	三世一切人師子
我以清淨身語意	一切遍禮盡無餘
普賢行願威神力	普現一切如來前
一身復現刹塵身	一一遍禮刹塵佛
於一塵中塵數佛	各處菩薩眾會中
無盡法界塵亦然	深信諸佛皆充滿
各以一切音聲海	普出無盡妙言辭
盡於未來一切劫	讚佛甚深功德海
以諸最勝妙華鬘	伎樂塗香及傘蓋
如是最勝莊嚴具	我以供養諸如來
最勝衣服最勝香	末香燒香與燈燭
一一皆如妙高聚	我悉供養諸如來
我以廣大勝解心	深信一切三世佛
悉以普賢行願力	普遍供養諸如來
我昔所造諸惡業	皆由無始貪瞋癡

從身語意之所生	一切我今皆懺悔
十方一切諸眾生	二乘有學及無學
一切如來與菩薩	所有功德皆隨喜
十方所有世間燈	最初成就菩提者
我今一切皆勸請	轉於無上妙法輪
諸佛若欲示涅槃	我悉至誠而勸請
唯願久住刹塵劫	利樂一切諸眾生
所有禮讚供養佛	請佛住世轉法輪
隨喜懺悔諸善根	迴向眾生及佛道
我隨一切如來學	修習普賢圓滿行
供養過去諸如來	及與現在十方佛
未來一切天人師	一切意樂皆圓滿
我願普隨三世學	速得成就大菩提
所有十方一切刹	廣大清淨妙莊嚴
眾會圍遶諸如來	悉在菩提樹王下

十方所有諸衆生	願離憂患常安樂
獲得甚深正法利	滅除煩惱盡無餘
我爲菩提修行時	一切趣中成宿命
常得出家修淨戒	無垢無破無穿漏
天龍夜叉鳩槃荼	乃至人與非人等
所有一切衆生語	悉以諸音而說法
勤修清淨波羅蜜	恒不忘失菩提心
滅除障垢無有餘	一切妙行皆成就
於諸惑業及魔境	世間道中得解脫
猶如蓮華不著水	亦如日月不住空
悉除一切惡道苦	等與一切羣生樂
如是經於刹塵劫	十方利益恒無盡
我常隨順諸衆生	盡於未來一切劫
恒修普賢廣大行	圓滿無上大菩提
所有與我同行者	於一切處同集會

週十

十三

身口意業皆同等	一切行願同修學
所有益我善知識	爲我顯示普賢行
常願與我同集會	於我常生歡喜心
願常面見諸如來	及諸佛子衆圍遶
於彼皆興廣大供	盡未來劫無疲厭
願持諸佛微妙法	光顯一切菩提行
究竟清淨普賢道	盡未來劫常修習
我於一切諸有中	所修福智恒無盡
定慧方便及解脫	獲諸無盡功德藏
一塵中有塵數刹	一一刹有難思佛
一一佛處衆會中	我見恒演菩提行
普盡十方諸刹海	一一毛端三世海
佛海及與國土海	我遍修行經劫海
一切如來語清淨	一言具衆音聲海
隨諸衆生意樂音	一流佛辯才海

三世一切諸如來	於彼無盡語言海
恒轉理趣妙法輪	我深智力普能入
我能深入於未來	盡一切劫為一念
三世所有一切劫	為一念際我皆入
我於一念見三世	所有一切人師子
亦常入佛境界中	如幻解脫及威力
於一毛端極微中	出現三世莊嚴刹
十方塵刹諸毛端	我皆深入而嚴淨
所有未來照世燈	成道轉法悟群有
究竟佛事示涅槃	我皆往詣而親近
速疾周遍神通力	普門遍入大乘力
智行普修功德力	威神普覆大慈力
遍淨莊嚴勝福力	無著無依智慧力
定慧方便威神力	普能積集菩提力
清淨一切善業力	摧滅一切煩惱力

卷十

十四

降伏一切諸魔力	圓滿普賢諸行力
普能嚴淨諸刹海	解脫一切眾生海
善能分別諸法海	能甚深入智慧海
普能清淨諸行海	圓滿一切諸願海
親近供養諸佛海	修行無倦經劫海
三世一切諸如來	最勝菩提諸行願
我皆供養圓滿修	以普賢行悟菩提
一切如來有長子	彼名號曰普賢尊
我今迴向諸善根	願諸智行悉同彼
願身口意恒清淨	諸行刹土亦復然
如是智慧號普賢	願我與彼皆同等
我為遍淨普賢行	文殊師利諸大願
滿彼事業盡無餘	未來際劫恒無倦
我所修行無有量	獲得無量諸功德
安住無量諸行中	了達一切神通力

文殊師利勇猛智	普賢慧行亦復然
我今迴向諸善根	隨彼一切常修學
三世諸佛所稱歎	如是最勝諸大願
我今迴向諸善根	為得普賢殊勝行
願我臨欲命終時	盡除一切諸障礙
面見彼佛阿彌陀	即得往生安樂刹
我既往生彼國已	現前成就此大願
一切圓滿盡無餘	利樂一切衆生界
彼佛衆會咸清淨	我時於勝蓮華生
親覩如來無量光	現前授我菩提記
蒙彼如來授記已	化身無數百俱胝
智力廣大遍十方	普利一切衆生界
乃至虛空世界盡	衆生及業煩惱盡
如是一切無盡時	我願究竟恒無盡
十方所有無邊刹	莊嚴衆寶供如來

最勝安樂施天人	經一切刹微塵劫
若人於此勝願王	一經於耳能生信
求勝菩提心渴仰	獲勝功德過於彼
即常遠離惡知識	永離一切諸惡道
速見如來無量光	具此普賢最勝願
此人善得勝壽命	此人善來人中生
此人不久當成就	如彼普賢菩薩行
往昔由無智慧力	所造極惡五無間
誦此普賢大願王	一念速疾皆消滅
族姓種類及容色	相好智慧咸圓滿
諸魔外道不能摧	堪為三界所應供
速詣菩提大樹王	坐已降伏諸魔衆
成等正覺轉法輪	普利一切諸舍識
若人於此普賢願	讀誦受持及演說
果報唯佛能證知	決定獲勝菩提道

若人誦此普賢願 我說少分之善根
一念一切悉皆圓 成就衆生清淨願
我此普賢殊勝行 無邊勝福皆迴向
普願沉溺諸衆生 速往無量光佛刹
爾時普賢菩薩摩訶薩於如來前說此普賢
廣大願王清淨偈已善財童子踊躍無量一
切菩薩皆大歡喜如來讚言善哉善哉爾時
世尊與諸聖者菩薩摩訶薩演說如是不可
思議解脫境界勝法門時文殊師利菩薩而
爲上首諸大菩薩及所成熟六千比丘彌勒
菩薩而爲上首賢劫一切諸大菩薩無垢普
賢菩薩而爲上首一生補處住灌頂位諸大
菩薩及餘十方種種世界普來集會一切刹
海極微塵數諸菩薩摩訶薩衆大智舍利弗
摩訶目犍連等而爲上首諸大聲聞并諸人

天一切世主天龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓
羅緊那羅摩睺羅伽人非人等一切大衆聞
佛所說皆大歡喜信受奉行
大方廣佛華嚴經卷第四十
南天竺烏荼國深信最勝善逝法者修行最
勝大乘行者吉祥自在作清淨師子王上獻
摩訶支那大唐國大吉祥天子大自在師子
中大王手自書寫大方廣佛華嚴經百千偈
中所說善財童子親近承事佛刹極微塵數
善知識行中五十五聖者善知識入不思議
解脫境界普賢行願品謹奉進上伏願大國
聖王福聚高大超須彌山智慧深廣過四大
海十方國土通爲一家及書此經功德願集
彼無量福聚等虛空界一切世界海無盡衆

生界一切皆如善財童子得佛正見具足智
慧見不可思議真善知識咸生歡喜得佛廣
大普光明照離諸貪著成就無垢普賢菩薩
最勝行願伏願書此大乘經典進奉功德慈
氏如來成佛之時龍華會上早得奉觀大聖
天王獲宿命智瞻見便識同受佛記盡虛空
遍法界廣度未來一切衆生速得成佛

貞元十一年十一月十八日進奉梵夾十二年六月五日奉
詔於長安崇福寺譯十四年二月二十四日譯畢進上

麗賓國三藏賜紫沙門般若宣梵文

東都天宮寺沙門廣濟譯語

西明寺賜紫沙門圓照筆受

保壽寺沙門智柔迴綴

保壽寺沙門智通迴綴

成都府正覺寺沙門道弘潤文

章敬寺沙門鑒虛潤文

大覺寺沙門道章校勘證義

千福寺沙門大通證禪義

太原府崇福寺沙門澄觀詳定

千福寺沙門虛遠詳定

專知官右神策軍散兵馬使衛前馬軍正將兼押衙特進行鄧

州司法參軍南珣貢

右神策軍護軍中尉兼右衛功德使元從興元元從雲麾將軍右監門

衛大將軍知侍省事上柱國交城縣開國男食邑三百戶臣霍仙鳴

左神策軍護軍中尉兼左衛功德使元從興元元從驃騎大將軍行左監門

選十

十八

衛大將軍知內侍省事上柱國郊國公食邑三千戶臣竇文場等進

音釋

屬也之欲切 視切
也休也徒濫切
也也
擘皮變切
拊手變切
兢居陵切
惕他切
座兢